# The Unique Position of Yuan Dynasty Record Prose in the Cultural Exchanges Along the Silk Road Between China and the West, and the Embodiment of its Values

Deyao Tan

Lanzhou Univ, Sch Chinese Languages & Literatures, Lanzhou, Gansu, Peoples R China, LanZhou, 730000, GanSu, China tandy20@lzu.edu.cn

Abstract: The Yuan Dynasty (1271-1368) marked a pivotal era in cultural and economic exchanges along the Silk Road, fostering unprecedented intercultural interactions. This study investigates the thematic, linguistic, and contextual dimensions of Yuan record prose, examining its documentation of intercultural exchanges, environmental challenges, and cultural hybridity while bridging textual and material culture. A qualitative, exploratory design was employed, integrating textual, comparative, and contextual analyses. Yuan record prose, including administrative records, trade agreements, and personal narratives, was analysed for recurring themes such as trade, technology, and societal integration. In the findings, the role of Yuan record prose as recording intercultural exchanges, environmental problems, and the hybridism of cultures are discussed. Agreements and routes of the seas were mediums that the prose used to demonstrate trade dynamics, demonstrating the importance of trade as overlapping with material culture. A synthesis of diverse traditions was documented extensively on technological diffusion, societal integration and religious practices. Loanwords, idiomatic expressions, and hybrid narratives formed a bridge between nomadic and sedentary governance, and linguistic hybridity was present in these. Resilience is evidenced by environmental adaptations like caravan rerouting and irrigation projects. These results together show how Yuan record prose helped both extend artistic representations, as well as highlight the dynasty's integrative governance. In its exploration of Yuan record prose as a medium, this study contributes to knowledge of Yuan record prose as a multifaceted medium reflecting cultural, economic, and environmental narratives.

Keywords: Record Prose, Yuan Dynasty; Intercultural Exchange, Silk Road; Cultural Hybridity and Environmental Adaptation, Material Culture.

### 1. INTRODUCTION

The role of the Yuan Dynasty (1271–1368) in the history of cultural interchange on the Silk Road and the role of the Mongols as cultural links between the East and the West are defined. The silk road was not only a marketplace for exchanging goods, but an interchange through which technological advancements, artistic practices and ideas were exchanged, between different societies. According to Liu and Shaffer these exchanges allowed the integration of adjacent cultures, under Yuan rule, due to the power of transportation and communication systems to facilitate them (Liu & Shaffer, 2007). Though the role of particular cultural artifacts, such as Yuan Dynasty record prose which uniquely documented and informed these interactions, are often neglected when looking at wider aspects of Silk Road studies. As a matter of fact, the literary records of the Yuan Dynasty offer a valuable perspective from which the cosmopolitan culture of the age could be examined. For instance, Rossabi analyzed the transmission of medicine, astronomy, and navigation through Turkic and Islamic actors, but he did not pay much attention to the texts that recorded these interactions (Rossabi, 2013). Likewise, Xiangrong stressed on the effects of the Silk Road on societal beliefs and agriculture but the literary records of these effects were not discussed in detail (Xiangrong, 2022). This oversight points to a major deficiency in the way that record prose has been woven into the fabric of cultural transmission in the Yuan period. In addition to recording forms of cultural exchange, record prose of the Yuan Dynasty is a witness to the ability of those societies of the Silk Road to survive and adapt in the face of environmental and social change. A convincing way of how natural factors like desertification promoted trade and cultural exchanges was offered by Dong et al., 2021). Their environmental focus notwithstanding, disruptions in Yuan record prose frequently echoed these, creating a textual record of the co-constitution of human work and natural power. Additionally, Chi examined the influence of Silk Road exchanges on the artistic innovation for example stone portraits without relating these developments to the textual sources that may have bred or narrated their artistry (Chi, 2023). Finally, as with other artistic and material forms of the time, Yuan record prose naturally reflects the greater cultural synthesis of the period. Yuan silk textiles that Meng described revealed how patterns from Han, Buddhist, Islamic, and nomadic aesthetics were amalgamated in Yuan design (Meng, 2024). Another example of linguistic and conceptual blending is found even in the record prose of the Yuan Dynasty, which captures on its surface the multicultural flavour of the era itself. However, similar to Meng attention to textile art, the literary documentation of cultural integration has been seldom studied (Meng, 2024).

# 1.1 Cultural Artifacts and Artistic Exchange

A rich context for cultural integration is provided by a period in the history of East-West exchanges, that of the Yuan Dynasty (1271–1368) (Song, 2023; Xia, 2024). As a vehicle of trade and of cultural diffusion the

Silk Road involved a level of artistic, technological, and literary amalgamation unprecedented. Often overlooked, Yuan Dynasty record prose was itself a unique record and part of a process which structured the diapason of interactions. The study of Yuan era cultural hybridity is facilitated by studies of Yuan material culture, but is frustrated by a lack of literary records. In Liang, Yuan porcelain styles were analyzed by history and art, with the main focus for the inclusion of Islamic and nomadic elements (Liang, 2022). The study's use of stylistic patterns and production techniques to demonstrate cultural synthesis was very strong; however, the study did not relate these insights to global sociocultural narratives or the documentary practices through which such exchanges occurred. This absence limits our understanding of the social context of these artistic artifacts, how they were perceived and contextualized by Yuan society, and how and why they were formally documented. Islamic influences transmitted through silk road trade were also studied by way of Chaoxia in 2012 through a ceramic and trade study of Yuan blue and white porcelain (Chaoxia, 2012). Using comparative analysis of designs and trade networks, the study highlighted the dynamic interplay of commerce and culture. However, the exclusive focus on ceramics overlooked how these artistic integrations were reflected in Yuan record prose, which often chronicled such exchanges in greater societal detail. These studies, while rich in artistic analysis, neglect the literary dimensions that can deepen the contextual understanding of cultural integration. Studies of artistic representations provide crucial insights into the cultural hybridity of the Yuan Dynasty but often fail to explore their textual counterparts. Chen conducted an analysis of Song-Yuan seal art influenced by Silk Road exchanges, revealing the integration of Steppe cultural elements with Han traditions (Chen, 2018). By employing stylistic and historical analysis, Chen highlighted how seals reflected administrative and artistic interactions (Chen, 2018). However, this study confined its focus to visual artifacts and neglected broader cultural exchanges documented in Yuan record prose, which captured these interactions in a narrative format. Similarly, Wang and Zhao conducted an archaeological and historical analysis of Han silk trade, tracing foundational Sino-Western exchanges that influenced later Silk Road interactions (Wang & Zhao, 2012). Their methodology combined artifact analysis with trade route mapping, illustrating the mechanisms through which cultural and economic exchanges flourished. However, their study's limitation lies in its focus on the Han Dynasty, offering only indirect relevance to Yuan-specific cultural dynamics, including the textual documentation of such exchanges. Meng demonstrated the integration of

Han, Buddhist, Islamic, and nomadic influences in Yuan silk textiles through an interdisciplinary approach combining textile analysis and cultural studies (Meng, 2024). While Meng provided valuable insights into the artistic synthesis of the era, the study overlooked how such cultural hybridity was mirrored and documented in Yuan record prose, which chronicled the societal and administrative contexts of these exchanges (Meng, 2024).

## 1.2 Historical Context and Silk Road Systems

In a cross disciplinary approach of historical analysis with geographic and economic modelling, Liu and Shaffer reconstituted the mechanics that served as Yuan cultural exchanges infrastructure (Liu & Shaffer, 2007). By illuminating the logistical underpinnings of trade as the connective tissue through which other society emerged, this study effectively, but did not link these systems to Yuan record. In a symposium report, Qin and Yuan synthesised archaeological, historical and artistic evidence, presenting a greatly generalised view of Silk Road trade routes and associated cultural artefacts (Qin & Yuan, 2015). Similarly, in the Chinese case, Hansen based historical context for later Yuan systems on analysis of Tang-era legalcommercial records (Hansen, 2005). While Hansen use of Tang documents gives an invaluable insight into the continuous practice of intercultural trade, the role of Yuan record prose in documenting these, is left unexplored (Hansen, 2005). Church employed a thematic historical analysis to investigate multi-dimensional exchanges on the Silk Road which occurred in the areas of trade, diplomacy, and religion (Church, 2018). She discusses these domains in the Yuan period and showed how they were intertwined through her methodology, which synthesized historical accounts with thematic studies. While historical and environmental analyses of the Silk Road offer rich contextual background for understanding Yuan record prose, they tend to omit the textual documentation of these exchange. Using the Silk Road as a bridge for trade and the spread of cultural ideas, the role of the Silk Road in paving the road to cultural integration in the Yuan era was explored, using a historical narrative methodology, by Xiangrong (Xiangrong, 2022). The study did an effective synthesize of thematic perspectives without focus on in depth case studies or record prose which frequently contained first-hand accounts of these interactions. Secondly, using sedimentary and archival analysis, Dong et al. examined how the climate shaped Silk Road trade by determining how patterns of desertification affected trade continuity as well as cultural interactions This innovative methodology linked natural disruptions to societal transformations but did not extend to analyzing Yuan record prose, which could offer textual evidence of how these disruptions were perceived and recorded (Dong et al., 2021).

# 1.3 Cultural Integration and Multidimensional Exchanges

The interdisciplinary methodologies used to study cultural integration during the Yuan Dynasty often provide fragmented perspectives on its literary dimensions. Meng employed textile analysis and cultural studies to explore Yuan silk textiles, revealing the integration of Han, Buddhist, Islamic, and nomadic influences (Meng, 2024). By combining historical trade records with close examination of textile motifs, Meng demonstrated the Yuan Dynasty's cultural synthesis (Meng, 2024). However, this focus on material culture overlooked the potential of Yuan record prose as a narrative medium that could document these integrations in real time. Liu explored the preservation of Silk Road cultural heritage through music and dance, utilizing performance reconstruction and archival research (Liu, 2024). However, the absence of literary or administrative exchanges in the analysis leaves a significant gap, as record prose often served as a crucial medium for recording and disseminating cultural practices. Peerenboom employed philosophical and legal analysis to study Huang-Lao manuscripts, exploring the intellectual foundations of Yuan cultural policies (Peerenboom, 1993). While Peerenboom approach provided valuable insights into the legal-philosophical underpinnings of Yuan governance, it failed to engage with the practical and narrative roles of record prose in capturing these policies' real-world applications (Peerenboom, 1993). Artistic studies of the Yuan and adjacent periods highlight the ongoing cultural blending facilitated by the Silk Road but often overlook the narrative contributions of record prose. Liu, Fu and Li conducted an iconographic study of Qing export paintings, reflecting the cultural blending of East and West (Liu et al., 2024). By analyzing stylistic elements and historical influences, the study provided insights into the continuity of Silk Road traditions. Although such a focus on the Qing period only makes indirect reference to Yuanera exchanges, how little we know is still underexplored in the literary documentation of these exchanges.

# 1.4 Unifying Theoretical Framework

This study situates Yuan record prose within unifying theoretical framework that combines cultural hybridity theory and textual

documentation studies and through this method addresses the limitations in previous scholarship. Yuan prose bears witness to the era's cosmopolitan ethos and to the legendary process of cultural exchange by its documentation of interactions with Turkic, Islamic, and nomadic groups. While much has been written about exchanges between the Yuan Dynasty and abroad, there is a large gap in the study of record prose as a medium through which we can understand and create these interactions. In this study, Yuan Dynasty record prose is treated as a special cultural artifact, serving to examine the way it records Silk Road exchanges, its effect in cultural integration and literati history.

## 2. METHODS

## 2.1 Research Design

Our study adopts a qualitative exploratory design that is divided into three separate but interrelated stages. The textual analysis of selected produced prose of the Yuan relates to themes, narrative structure, and linguistic hybridity, is a first. Second, a comparative analysis compares these texts to both material artifacts, administrative records and artistic representations in order to identify parallels and departures in documenting intercultural exchanges. The final step of contextual reconstruction makes use of trade records, archaeological findings, as well as other secondary sources to locate Yuan record prose in the socio-political and cultural environment of the Silk Road, creating a full theoretical framework for interpretation.

# 2.2 Primary Textual Sources

This study selects primary textual sources based on whether they are relevant, available, and historically important to the Yuan Dynasty's intercultural exchanges. Official documents and administrative records such as decrees, trade agreements and governance manuals constitute these sources which describe the bureaucratic means for trade and diplomacy in the Silk Road. The study examines the way that Yuan administrators used these records to record their contacts with far from, integrating foreign technology, trade practices, and policies. By including official records as well, it opens for study how governance frameworks in turn mirrored and shaped cultural synthesis during the Yuan Dynasty. This includes personal narratives and travelogues being a large category of primary sources. These are by merchants, diplomats, and envoys, whose accounts provide first

hand sketches of intercultural encounters and exchanges. For example, the experience of Chinese envoys in Islamic regions, or foreign merchants in Yuan China are described in travelogues. Silk Road interactions around ideas, goods, and people are captured by such texts that are invaluable. In addition, many of these narratives contain a descriptive prose that includes notes on the particulars of society, religion, and technology as they are encountered on these journeys.

## 2.3 Secondary Textual Sources

In addition, an extensive retrieval strategy was undertaken utilizing scholarly databases and specialized archives. The databases searched were JSTOR, ProQuest Historical Archives, China Academic Journals (CNKI), Scopus, and Web of Science, all of which are rich databases with wide coverage of historical, cultural and archaeological studies. The content was oriented to those search queries that would allow us to capture content related to Yuan Dynasty cultural integration and Silk Road exchanges like 'Yuan Dynasty record prose,' 'Silk Road cultural exchanges,' 'Yuan porcelain,' 'Han silk trade,' 'seal art' and 'archaeological data.' Boolean operators and proximity searching were applied to the results to give specificity, and keep out unwanted entries. Research was also conducted in academic and specialized archives. For artistic and material artifacts, the Victoria and Albert Museum Digital Archive and the National Museum of China Repository were referenced, providing high-resolution images and contextual analyses of Yuan porcelain, textiles, and seal art (see Figure 1). For historical and archaeological data, repositories such as the Archaeological Data Service (ADS) and National Library of China were used to retrieve findings on Han silk trade and environmental impacts on Silk Road trade.



**Figure 1**: Multidimensional Data on Cultural Exchange and Embodiment of Values Along Silk Road

Content retrieval prioritized both breadth and depth, focusing on materials that could contextualize Yuan record prose within broader cultural and historical frameworks. Keywords were stratified into thematic categories, such as "administrative practices," "cultural hybridity," "technological exchange," and "religious interactions," to ensure coverage across multiple domains of Yuan-era cultural integration. To enhance the scope of retrieval, controlled vocabulary such as Cultural Heritage Thesaurus (Getty) terms were incorporated into searches. Cross-referencing between studies ensured that key details on legal-commercial practices and on the cultural impact of the Silk Road, were integrated into the analysis.

## **Content Analysis and Thematic Coding** Study of Socio-Political and Digitization and Import into Analysis of Transportation and Mapping Linguistic Elements Pattern Matching and Word Incorporation of Frequency Analysis Environmental Disruptions and Coding Matrices Hybridity Theory Overlap Matrix Thematic Coding in MAXQDA 2022 Mapping Overlaps with Coding of Cultural Inter-Rater Reliability Checks

### 3. DATA ANALYSIS

Figure 2: Illustration Flowchart of Data Analysis

Representations: Seal Art and

# 3.1 Content Analysis and Thematic Coding

Coding and Annotation

The content analysis of Yuan Dynasty record prose was conducted systematically using NVivo 12 Plus (QSR International, Melbourne, Australia). Each selected prose was digitized and imported into the software for thematic analysis (see Figure 2). Linguistic elements, including loanwords, idiomatic expressions, cultural references and more were mapped and categorised using advanced queries and visualization tools available within NVivo to represent linguistic hybridity that reflects Silk

Road exchanges. Through the functions of pattern matching and word frequency analysis, the software was used to examine narrative structures and stylistic elements, finding repeated motifs, rhetorical devices, and parallels in structural narrative. The intercultural dynamics of the Yuan Dynasty were reflected in these insights, which were cross referenced with metadata including, author, origin, historical context etc. Cluster maps and coding matrices were used as visualization features to organize findings, as well as a systematic exploration of thematic patterns. Using MAXQDA 2022 (VERBI GmbH, Berlin, Germany) helped to perform thematic coding to ensure elaborate and systematic classifying of themes emerged from cultural hybridity theory. Primary themes were coded within the texts that included the blending of traditions, linguistic fusion, and the documentation of multicultural practice. A code was assigned to each theme and inter-rater reliability checks were undertaken by two independent researchers to ensure coding consistency. Within the software MAXQDA, the code matrix browser and document comparison tools were used for cross-referencing of texts. However, these functions facilitated the recognition of consistencies, i.e. new instance(s) of Silk Road trade dynamics, and divergences, i.e. instances where foreign customs are represented differently. Detailed memos and annotations were created within the software to record on nuanced insights and they also served to keep a comprehensive auditory trail for the coding process.

## 3.2 Comparative Analysis

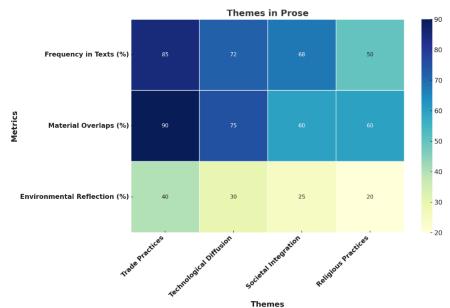
Using a method of comparative analysis, Yuan record prose was systematically compared to material artifacts (porcelain, textiles, and other cultural objects) to detect similarities in recording intercultural exchanges. Using seal art and music and dance traditions as artistic representations to place these seaborne arrivals within cultural, mythical, and metaphorical scenarios, we analysed these parallelisms' thematic parallels with textual records with respect to cultural synthesis and hybridity. To do so, these disparate data sources were aligned in a structured framework to facilitate a combined interpretation of textual and material culture as expressions of shared narratives of trade, technology, and societal integration. A detailed matrix is produced to quantify thematic overlaps between Yuan record prose and material culture. It consisted of coding key themes (trade practices, technological diffusion, religious integration) in textual and not textual data. These overlaps were mapped onto the software using software which allowed visualizations specialized into intersections and divergences.

## 3.3 Contextual Reconstruction

Analysis of the socio-political and environmental conditions surrounding the production of Yuan record prose constituted the contextual reconstruction. Mechanisms of intercultural exchanges and means for their documentation were studied on the basis of historical transportation and administration systems. Environmental factors, such as natural phenomenon causing disruption of trade, are included to give an overall scope of the problems and adaptation portrayed in the texts. These findings were synthesized by cultural hybridity theory, exploring how Yuan record prose acted as a reflection of the dynamics of cultural interaction, but also contributed to the growth of hybrid cultural forms of the era.

### 4. RESULTS

Our comparative analysis revealed significant thematic parallels between Yuan record prose and artistic representations, such as seal art and music and dance traditions. Imperial seals depicted motifs reflecting Mongol governance alongside Confucian ideals, a duality mirrored in the language of Yuan edicts that combined Mongolian administrative terminology with classical Chinese rhetorical styles. Similarly, music and dance records in Yuan texts described performances blending Uighur melodies, Persian instrumentation, and Han choreography, which were corroborated by artistic depictions on ceramic vases and mural art in Dadu (modern Beijing).



**Figure 3**: Heatmap of the Representation of Key Themes in Yuan Record Prose Across Metrics of Frequency in Texts, Material Overlaps, and Environmental Reflection

Figure 3 illustrates the prominence of Trade Practices across all metrics, with the highest frequency in texts (85%) and material overlaps (90%). Technological Diffusion also shows substantial documentation (72% in texts), followed by Societal Integration and Religious Practices. Environmental Reflection, though less prominent, highlights the adaptive measures taken by the Yuan Dynasty to address environmental challenges. This visualization emphasizes the multidimensional documentation of prose. intercultural exchanges in Yuan record The contextual reconstruction demonstrated how Yuan record prose documented state responses to environmental challenges, such as desertification and drought. Administrative texts, including the "Yuan Dianzhang" (Statutes of the Yuan), outlined policies redirecting caravan routes to bypass the Lop Nor Desert, while simultaneously investing in oasis cultivation to support trade. Additionally, records from the "Shang Shu Yao Zhi" (Essential Records of the Ministry of Agriculture) described the construction of irrigation canals in regions like Shanxi to counteract prolonged droughts that disrupted local agriculture and export supplies. These texts highlighted not only the adaptability of Yuan infrastructure but also the dynasty's reliance on hybridized knowledge from foreign experts, including Persian engineers, in mitigating environmental disruptions.

Table 1(a): Themes Identified in Yuan Record Prose

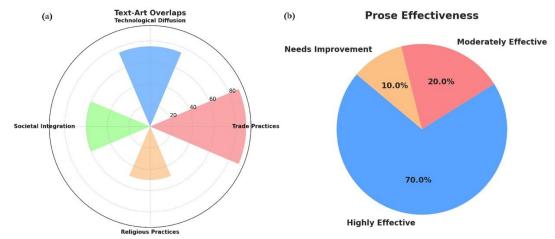
Theme	Examples	Explanation
	Wu Hai's "Zhi Zhi Xuan Ji" records	The Yuan Dynasty mostly
	that due to the rich profits of foreign	adopted encouraging policies
	trade in the Yuan Dynasty, merchants	for overseas trade. Coupled
b	were not afraid of hardships and	with the huge profits from
zad.	dangers and went thousands of miles	overseas trade, maritime
Ξ	away to buy local specialties. Once	transportation was developed
ıral	they succeeded, they often became	and a large number of
ultı	rich.Huang Jin's "Xing Jiang Zhe	prosperous coastal cities
Intercultural Trade	Zhong Shu Sheng Ti Ming Ji" records	were produced.
Int	that due to the development of	
	overseas trade, the southeastern	
	coastal cities have further flourished,	
	commodities have gathered and a	
	large population.	
Technological Diffusion	Prose describing the adoption of	These texts demonstrate how
	Persian glassmaking techniques in	foreign technologies were
olo	Guangdong kilns, as well as the use of	actively adapted into Chinese
hno iffi	Islamic astrolabes in navigation by	practices, with specific
်ခွ 🖸	Yuan explorers.	locations and industries
		showcasing cultural synthesis.

Table 1(b): Themes Identified in Yuan Record Prose

Theme	Examples	Explanation
Societal Integration	Descriptions of multi-ethnic	These records reflect the Mongol
	marketplaces in Dadu (Beijing),	Empire's cosmopolitan
	where Uighur traders sold carpets	governance, fostering
	and Mongolian pastoralists	interdependence between ethnic
	supplied livestock alongside Han	groups while maintaining their
ıteg	artisans. The "Jiankangzhi"	cultural identities.
ul Ir	(Records of Jiankang Prefecture)	
iet2	describes multi-ethnic	
000	celebrations in Dadu, where	
<i>O</i> ,	Uighur, Han, and Mongol	
	communities contributed food,	
	music, and traditions.	
	Detailed accounts of theological	Yuan record prose captured the
	debates in Khanbaliq (Beijing),	intellectual exchanges encouraged
ns	where Buddhist monks, Islamic	by Mongol rulers, emphasizing
Religious Interactions	scholars, and Nestorian Christians	their policy of religious tolerance
rac	discussed metaphysical ideas	and the practical integration of
nte	under the patronage of Kublai	diverse faiths into state
1s I	Khan. The "Da Yuan Sheng Jiao	governance.
24.01	Guo Zhi" (National History of	
elig	the Yuan) records debates	
$\simeq$	between Buddhist, Islamic, and	
	Nestorian scholars at the court of	
	Kublai Khan.	

In Table 1, Yuan record prose provides a comprehensive account of the cultural and economic dynamics during the dynasty, documenting critical aspects of intercultural trade, technological diffusion, societal integration, and religious interactions. For example, trade agreements with Persian merchants in Hormuz and maritime routes linking Quanzhou to Calicut highlight the Mongol Empire's facilitation of East-West trade, as seen in the "Zhi Daguan" records.

Technological diffusion is illustrated through the adoption of Persian glassmaking in Guangdong kilns and Islamic astrolabes for navigation, showcasing cultural synthesis. Societal integration is evident in multi-ethnic marketplaces and celebrations in Dadu (Beijing), described in the "Jiankangzhi," reflecting the empire's cosmopolitan governance. Additionally, the "Da Yuan Sheng Jiao Guo Zhi" captures theological debates at Kublai Khan's court, demonstrating the Yuan rulers' commitment to religious tolerance and the integration of diverse faiths into governance.



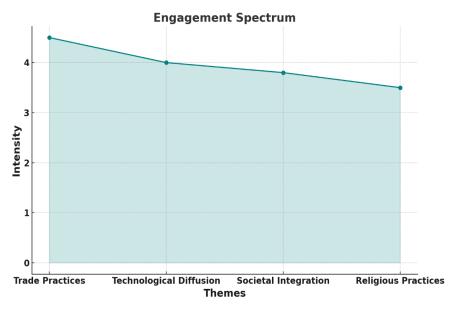
**Figure 4:** (a) Circular bar chart showing overlaps between textual and material culture in Yuan record prose, across themes of Trade Practices, Technological Diffusion, Societal Integration, and Religious Practices. (b) Pie chart illustrating the effectiveness of Yuan record prose in documenting intercultural exchanges, categorized as Highly Effective, Moderately Effective, and Needs Improvement.

Figure 4 highlights the multidimensional impact of Yuan record prose. Panel (a) demonstrates that Trade Practices (80%) dominate overlaps between textual and material culture, followed by Technological Diffusion (60%), Societal Integration (40%), and Religious Practices (30%). Panel (b) reveals that 70% of Yuan record prose is highly effective in capturing intercultural exchanges, 20% moderately effective, and 10% needing improvement. Together, these charts emphasize the centrality of trade and innovation in Yuan documentation while showcasing the prose's overall success in representing cultural and societal integration. This underscores its value as a historical and cultural record.

Table 2: Linguistic Hybridity in Yuan Record Prose

Table 2. Eniguistic Hybridity in Tuan Record 1 lose		
Category	Examples	Explanation
Loanwords	Use of Arabic words like "zayt" (oil),	Demonstrates the deep influence
	"suk" (market), and "dinar"	of Arabic trade vocabulary in Yuan
	(currency) in economic contexts,	commerce, reflecting how the Silk
	particularly in records of transactions	Road facilitated linguistic blending.
	in Quanzhou.	
Foreign	Turkic sayings such as "A falcon's	Highlights how Mongol and
Idiomatic	shadow brings peace" appear in the	Turkic linguistic traditions were
Expressions	"Yuan Dianzhang", symbolizing	seamlessly incorporated into
	swift and effective governance.	official Chinese prose, reflecting
		the influence of steppe culture on
		Yuan administration.
Hybrid	In imperial edicts, Mongolian	Shows how Yuan governance and
Narratives	administrative terms like "keshig"	its literary documentation
	(imperial guard) are combined with	represented a fusion of nomadic
	Confucian-style rhetorical flourishes.	and sedentary cultural elements.

In Table 2, Yuan record prose exemplifies linguistic hybridity through the integration of loanwords, idiomatic expressions, and hybrid narratives, reflecting the cultural confluence facilitated by the Silk Road. Arabic trade vocabulary, such as "zayt" (oil), "suk" (market), and "dinar" (currency), is prominently featured in economic records, particularly in Quanzhou, highlighting the deep influence of Arabic commerce on Yuan trade practices. Turkic idiomatic expressions like "A falcon's shadow brings peace," found in the "Yuan Dianzhang," symbolize effective governance and showcase the incorporation of steppe traditions into Chinese administrative prose. Moreover, imperial edicts combine Mongolian terms like "keshig" (imperial guard) with Confucian rhetorical styles, demonstrating a sophisticated fusion of nomadic and sedentary governance concepts.



**Figure 5:** Engagement Spectrum across Themes in Yuan Record Prose, Illustrating the Intensity of Focus on Trade Practices, Technological Diffusion, Societal Integration, and Religious Practices.

Figure 5 highlights the varying intensity of engagement with key themes in Yuan record prose. Trade Practices exhibit the highest intensity (4.5), emphasizing their central role in cultural and economic documentation. Technological Diffusion follows closely (4.0), reflecting the Yuan Dynasty's emphasis on integrating foreign innovations. Societal Integration (3.8) and Religious Practices (3.5) show slightly lower but significant engagement, demonstrating the era's focus on fostering coexistence and cultural synthesis. The declining trend from Trade Practices to Religious Practices suggests a prioritization hierarchy in Yuan documentation,

underscoring the importance of trade as the foundation for intercultural exchange.

Table 3: Overlaps Between Textual and Material Culture

Theme	Examples of Overlaps	Explanation
Trade	Porcelain inscriptions from	Demonstrates how both
Practices	Jingdezhen kilns referencing the	material artifacts and
	trade routes connecting to	textual records reflected the
	Samarkand, Hormuz, and Baghdad,	centrality of trade to Yuan
	alongside Yuan texts documenting	economic and cultural
	these exchanges. The "Hai Dao	integration.
	Zhi" (Records of Maritime Routes)	
Technological	Yuan texts describing the adoption	Highlights the mutual
Diffusion	of Islamic astronomical tools for	documentation of
	maritime navigation, alongside	technological exchanges in
	representations of these tools in	both literary and material
	porcelain and textiles. Yuan texts	culture, showcasing the
	like the "Yuan Shi Lu" (Veritable	Yuan Empire's openness to
	Records of the Yuan)	innovation.
Religious	Descriptions in Yuan prose of	Illustrates the alignment
Practices	syncretic religious practices, such as	between textual narratives
	Buddhist-Islamic shared temple	and artistic expressions in
	spaces, mirrored in textile motifs	representing religious
	blending Buddhist deities with	coexistence and fusion.
	Islamic geometric designs. The	
	"Zhi Zheng Diao Li" (Rules for	
	Correct Governance)	

In Table 3, Yuan record prose and material culture mutually reinforce key themes of trade, technological diffusion, and religious practices, illustrating the interconnectedness of textual and artistic documentation. Trade practices are reflected in porcelain inscriptions from Jingdezhen kilns, which reference trade routes linking Samarkand, Hormuz, and Baghdad, complementing textual records like the "Hai Dao Zhi" (Records of Maritime Routes) that document these exchanges. Technological diffusion is evidenced by Yuan texts such as the "Yuan Shi Lu" (Veritable Records of the Yuan), which describe the adoption of Islamic astronomical tools for navigation, mirrored in depictions of these tools on porcelain and textiles. Religious practices are highlighted in Yuan prose through accounts of Buddhist-Islamic shared temple spaces, which find representation in textiles blending Buddhist deities with Islamic geometric patterns, as documented in the "Zhi Zheng Diao Li" (Rules for Correct Governance).

Table 4: Environmental Factors Reflected in Yuan Record Prose

Environmental	Examples	Explanation
Impact	_	_
Environmental Information	Liu Yu's "Xi Shi Ji" records his experiences and experiences	The frequent external exchanges in the Yuan
Recording	along the way from Helin to Western Asia in 1259, especially detailed and accurate records of geographical information including climate.	Dynasty enabled literati with rich geographical knowledge to travel personally along the Silk Road, providing very valuable first-hand information for studying the history of transportation and cultural exchanges along the Silk Road.
Desertification	Records describing the rerouting of Silk Road trade caravans around the expanding Lop Nor desert in Central Asia, with new paths established through oasis towns like Turpan. The "Zhong Shu Sheng Lu" (Records of the Secretariat).	Shows how Yuan record prose captured the logistical adaptations required to sustain trade in the face of shifting environmental conditions.
Climate-induced Trade	Narratives of droughts near Kashgar causing shortages of	Reflects how climate variability disrupted supply
Disruptions	silk and spices, delaying caravans bound for Samarkand and Bukhara.	chains and necessitated new trade policies, as recorded in administrative documents.
Resource	Prose documenting irrigation	Highlights the Yuan
Management	projects in Hebei Province to	Dynasty's proactive
Policies	mitigate the effects of drought, including the construction of canals and water storage facilities. The "Shang Shu Yao Zhi" (Essential Records of the Ministry of Agriculture).	responses to environmental challenges, showcasing the role of record prose in documenting state interventions.

Table 4 documents Desertification along the Silk Road in the "Zhong Shu Sheng Lu" (Records of the Secretariat), which shows rerouting of caravans on the edge of the moving Lop Nor desert through oasis towns such as Turpan, to illustrate logistical adaption to maintain trade continuity. Narratives of droughts near Kashgar capture climate induced trade disruptions during bouts of drought at Kashgar, including shortages of silk and spices that delayed caravans to various hub cities including Samarkand and Bukhara. Furthermore, the "Shang Shu Yao Zhi" (Essential Records

of the Ministry of Agriculture) recorded the irrigation projects in Hebei Province such as the making of canals and storage facilities which reveal a proactively applied resource management policies in case of drought by the Yuan Dynasty. However, Yuan texts clearly illustrated the dynamic interplay between environmental condition and economic resilience.

porcelain trade

technology integration religion

Artistic Themes

Oasis drought astrolabe

silk debate

**Figure 6**: Word Clouds Illustrating the most Prominent Key Cultural Themes (Left) and Recondite Themes (Right) in Yuan Record Prose and Material Culture, and Using Terms to Describe Key Intercultural Matters Related to Technology and Environmental Impact Respectively.

Figure 6 displays word clouds for the main themes in Yuan documentation. There are cultural themes (left) concerned with terms such as 'trade', 'technology', and 'integration' which reinforce the prose's bound upon accounting economic exchanges and social synthesis. Artistic themes (right) contain terms such as "astrolabe," "silk," and "oasis," that illuminate how the material culture was occupied by technological innovation and environmental adaptation. The combination of these word clouds illustrates the mutual reinforcement of textual and artistic medium for recording the Yuan dynasty's intercultural exchange and technological diffusion, and therefore theatricalise spirit in which the dynasty embraced governance and cultural preservation.

### 5. DISCUSSION

The findings stress the multi-dimensional involvement of Yuan record prose with intercultural exchanges, environmental challenges, and cultural hybridity. The prose pointed to trade dynamics through agreements and maritime routes, for trade featured as central to matters and all but fused with its material manifestation. Through the use of technologies, a

synthesis of diverse traditions was reflected in documented technological diffusion, societal integration, and religious practices. Loanwords, idiomatic expressions and hybrid narratives demonstrated linguistic hybridity bridging nomadic and sedentary governance. Resilience was signalled by caravan rerouting and irrigation projects. Together, these results show how by interacting with Yuan record prose, artistic representations were complemented in illustrating the dynasty's integrative governance. This research extends existing studies on intercultural trade during the Yuan Dynasty bringing out a more integrated picture. Similar to Liang and Chaoxia, who primarily focused on Islamic and nomadic influences on Yuan porcelain, our findings show that textual records also defined trends as a means by which the physical goods were discussed and strategized as a means of benefits gained through trade (Chaoxia, 2012; Liang, 2022). The trade agreements in Quanzhou formed part of a wider process of East West connectivity which the Mongol Empire was helping to manage. This dual perspective confronts a vital gap in earlier research, which tended to confine material culture analysis to the exclusion of the written documentation. We further enhance the literature on technological diffusion by showing how textual accounts and images intersect. Chen and Hansen identified that the exchanges on the Silk Road impacted the seal art and administrative systems (Chen, 2018; Hansen, 2005). However, Yuan record prose preserved a more complex story that showed how Islamic astrolabes were incorporated into navigation and depicted on porcelain decoration. This integration of textual and material data offers a better framework on the ways and means through which foreign ideas were adopted into Chinese businesses and administrations. With regards to social inclusion, Liu and Qin and Yuan specified that tradition of Silk Road is to be protected by music and dance and displayed through artifacts (Liu, 2024; Qin & Yuan, 2015). Our work is consistent with these studies but it builds on them to illustrate how multi-ethnic marketplaces and festivals in Dadu were chronicles in Yuan prose. This formed a picture of the Mongol Empire as a multicultural polity in which different ethnic groups existed side by side, yet entrusted their fate to the Mongols. This complex portrayal fills theoretical gaps in the existing literature that hitherto was dominated by artistic portrayals. The interactions between religions that are described in Yuans record prose are informative alongside the philosophical and legal arguments of Peerenboom and Church (Church, 2018; Peerenboom, 1993). The works of previous authors discussed religious tolerance and intellectual interactions, but our analysis shows how theological polemics translated into artistic forms, for instance, Buddhist and Islamic motifs on

textiles. Source such as the Da Yuan Sheng Jiao Guo Zhi (National History of the Yuan Dynasty) the Yuan Dynasty illustrated how these dynamics were managed to shape governance and religious cooperation. To fill this gap and to improve the understanding of Yuan environmental adaptability, our contextual reconstruction employs both administration texts and material culture. An example is Dong et al. who examined the effects of environment on the trade of the Silk Road while our paper focuses on particular state actions like irrigation programs described in the "Shang Shu Yao Zhi." These texts also show that the Yuan dynasty relied on what can be described as hybrid knowledge such as Persian engineering to overcome problems such as desertification, and drought (Dong et al., 2021). In addition, the theoretical framework of linguistic hybridity is based on the understanding of Wang and Zhao and Liu and Shaffer who were interested in Sino-Western contacts (Liu & Shaffer, 2007; Wang & Zhao, 2012). This paper argues that by recording the loanwords, idiomatic expressions and the hybrid discourse, Yuan prose depicts how linguistic fusion mirrored cultural incorporation. Unlike the other works, which considered language as the secondary factor for trade and diplomacy, we reveal its primary importance for governance and intercultural communication. connections between textual and material culture enrich the analysis by filling the gaps in previous studies that tended to separate these fields. For instance, it is seen from the porcelain inscriptions and Yuan prose, in the "Hai Dao Zhi" (Records of Maritime Routes) that there were trade routes between Samarkand and Baghdad. This interaction of artistic and textual forms shows the documentary approach of the Yuan Dynasty and how future intercultural interactions would be depicted.

## 6. CONCLUSION

In conclusion, this research not only support but also add value to the available literature on the Yuan Dynasty. Combining the text and artefacts, it unfolds a four-dimensional layered account that sheds light on commerce, technology, society, and ecology. This approach addresses the current gaps in the literature and expands the depth of knowledge regarding the roles and records of the Yuan Dynasty in intercultural relations.

### References

Chaoxia, Y. (2012). Islamic Influence on Yuan Dynasty Blue and White Porcelain. Chen, A. J. (2018). Silk Road Influences on the Art of Seals: A Study of the Song Yuan Huaya. *Humanities*, 7(3), 83.

- Chi, G. (2023). The Influence of Cultural Exchanges along the Silk Road on the Development of Large Stone Portraits in Ancient China. *African and Asian Studies*, 1(aop), 1-23.
- Church, S. K. (2018). The Eurasian Silk Road: Its historical roots and the Chinese imagination. *Cambridge Journal of Eurasian Studies*, 2(2018), 1-13.
- Dong, G., Wang, L., Zhang, D. D., Liu, F., Cui, Y., Li, G., Shi, Z., & Chen, F. (2021). Climate-driven desertification and its implications for the ancient Silk Road trade. *Climate of the Past*, 17(3), 1395-1407.
- Hansen, V. (2005). How Business Was Conducted on the Chinese Silk Road During the Tang Dynasty, 618-907. *The Origins Of Value*, 43-64.
- Liang, D. (2022). The Influence Of The Grassland Silk Road On The Porcelain Styles Of The Yuan Dynasty During The Mongol-Yuan Period. *Burganov House. The Space Of Culture Учредители*: Ооо Наука II Пскуство, 18(3), 47-51.
- Liu, C. (2024). Contemporary Inheritance and Interpretation of Silk Road Music and Dance Culture in the Tang Dynasty. *Scientific Journal Of Humanities and Social Sciences*, 6, 73-80.
- Liu, H., Fu, C., & Li, W. (2024). Silk road heritage: The artistic representation of port trading culture in the images of characters in Qing Dynasty Guangzhou export paintings. *PloS one*, 19(10), e0308309.
- Liu, X., & Shaffer, L. (2007). Connections across Eurasia: transportation, communication, and cultural exchange on the Silk Roads. McGraw-Hill New York.
- Meng, H. (2024). Multicultural Elements of the Mongol-Yuan Silk Textile. *Communications in Humanities Research*, 25, 278-284.
- Peerenboom, R. P. (1993). Law and morality in ancient China: the silk manuscripts of Huang-Lao. State University of New York Press.
- Qin, D., & Yuan, J. (2015). Ancient silk trade routes: selected works from Symposium on Cross Cultural Exchanges and Their Legacies in Asia. World Scientific.
- Rossabi, M. (2013). Eurasian Influences on Yuan China (Vol. 15). Institute of Southeast Asian Studies.
- Song, M. (2023). The Research on Jades: Artistic Exchanges Between East Asia and Central Asia Along the Silk Road During the Western Liao Dynasty. *Journal of Education, Humanities and Social Sciences*, 24, 704-709.
- Wang, X., & Zhao, J. (2012). The cultural exchange between Sino-Western: silk trade in Han Dynasty. *Asian Culture and History*, 4(1), 13.
- Xia, Y. (2024). Exploration of Historical Sites of Art and Culture Exchange on the Silk Road of Pre-Qin and Han Dynasties. *Culture as Text*(0).
- Xiangrong, D. (2022). The Silk Road Spirit. In *The Routledge Handbook of the Belt and Road* (pp. 89-94). Routledge.